

DESK KREATIVNE
EUROPE – URED
KULTURA HRVATSKA

kultura



#PUSH BOUNDARIES

INFO DAN:

Program Kreativna Europa (2021. – 2027.) – potprogram Kultura



Sufinancira
Europska unija



Republika
Hrvatska
Ministarstvo
kulture
i medija
*Republic
of Croatia
Ministry
of Culture
and Media*



Potprogram Kultura (2014-2020): Hrvatska iskustva

- Europski projekti suradnje
- Književni prijevodi
- Europske platforme
- Europske mreže





Nacionalno sufinanciranje



Republika
Hrvatska
Ministarstvo
kulturne
i medija

Pravilnik o sufinanciranju projekata odobrenih u okviru programa EU Kreativna Europa – potprogram Kultura

Europski projekti suradnje: vodeći 20-50%, partner 20-40%

Projekti književnih prijevoda: 10-30%

Europske platforme: 40-70%

Europske mreže: 30-60%

Razdoblje 2014. – 2020.

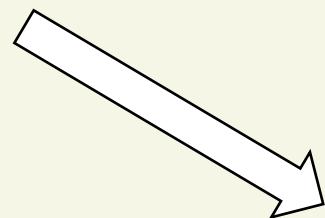
9.603.666,13 kn





Program Kreativna Europa – Kultura (2014. – 2020): HRVATSKA ISKUSTVA

publikacija je dostupna u
digitalnoj verziji



The collage includes:

- A purple circle containing the text "PUBLIKACIJA DKE - KULTURA" and a QR code.
- The word "kulturna" in a large, bold, black font.
- The word "culture" in a large, bold, black font.
- Small images showing various cultural scenes: people walking, a person working in a field, a person knitting, a modern building complex, people on a street, and a person sitting on a bench.
- Text in the top right corner: "PROGRAM KREATIVNA EUROPA — KULTURA 2014. – 2020. HRVATSKA ISKUSTVA".
- Text in the middle right: "CREATIVE EUROPE PROGRAMME — CULTURE 2014 – 2020 CROATIAN EXPERIENCE".



Creative Europe 2021-2027

**PUSH
BOUNDARIES**

#CreativeEurope

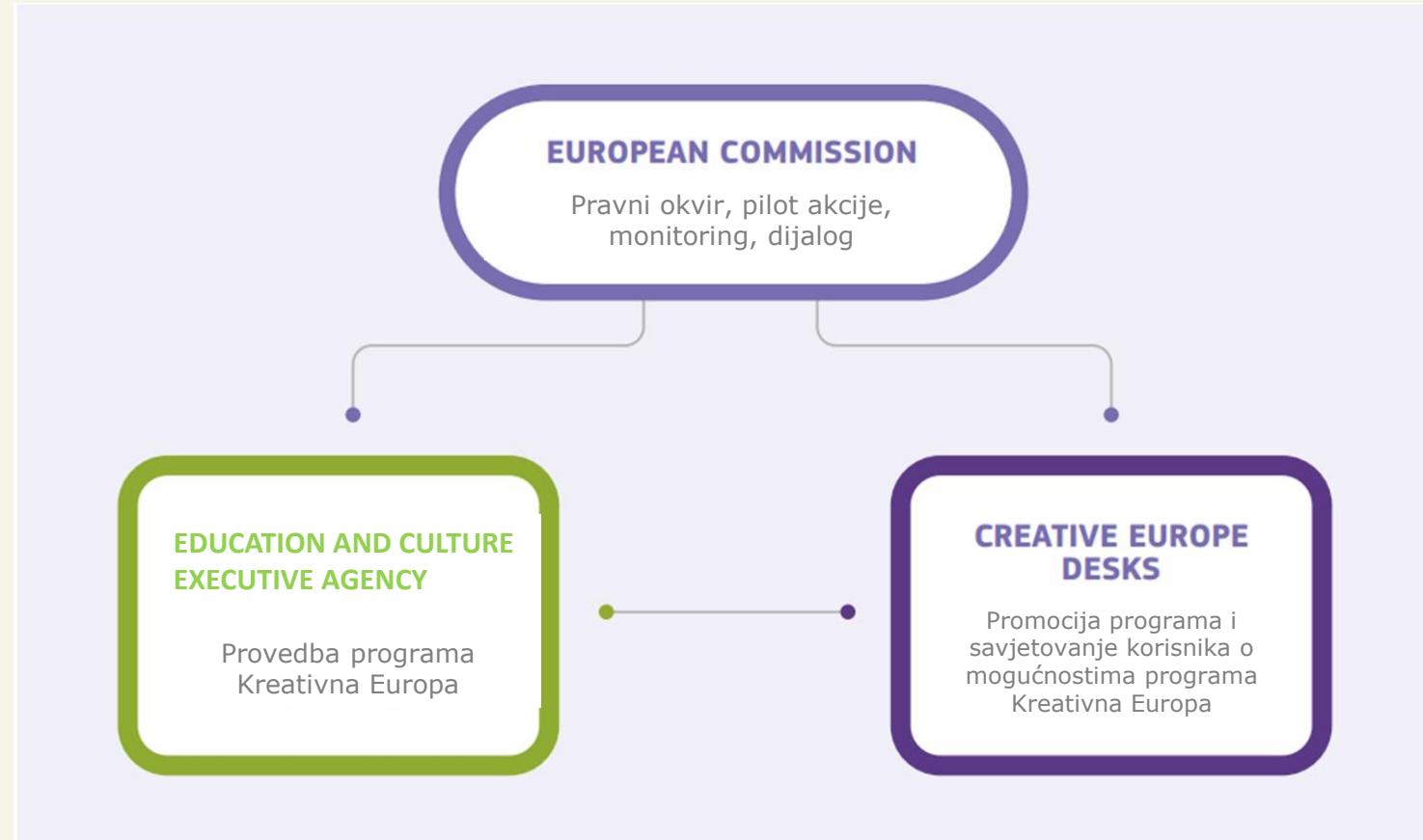


Program Kreativna Europa

jedini program EU-a za potporu kulturnim i kreativnim sektorima

Dva glavna cilja:

- čuvati, razvijati i promicati europsku **kulturnu i jezičnu raznolikost** i baštinu
- povećati **konkurentnost** i gospodarski potencijal kulturnih i kreativnih sektora, posebno audiovizualnog sektora.





Program Kreativna Europa - potprogrami

➤ **MEDIA**

obuhvaća audiovizualni i filmski sektor

- DKE – ured MEDIA Hrvatska pri HAVC-u

➤ **Kultura**

obuhvaća sve kulturne i kreativne sektore
(osim audiovizualnog i filmskog sektora)

- DKE – ured Kultura pri MKM

➤ **Međusektorski**

olakšava suradnju među kreativnim
sektorima i obuhvaća sektor informativnih
medija

- DKE – ured Kultura pri MKM





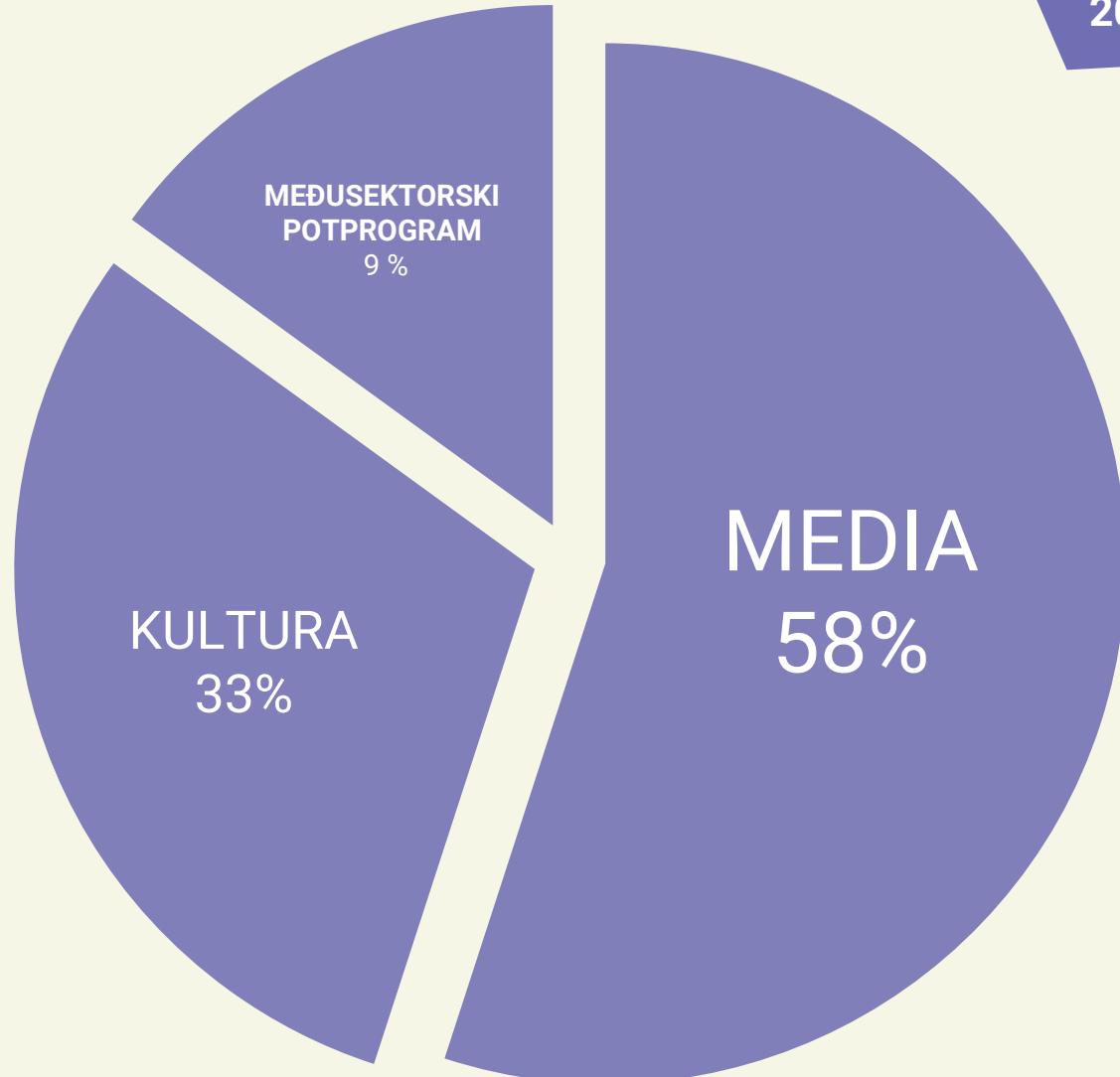
Program Kreativna Europa

2014. – 2020.
1,46 milijardi eura

2021. – 2027.
2,44 milijardi eura

PUSH BOUNDARIES

proračun
2021. – 2027.





Kreativna Europa 2021. – 2027.

- **50 % veći proračun**
- **s naglaskom na jaču kulturnu raznolikost odgovara na potrebe i izazove kulturnih i kreativnih sektora**
- doprinijet će oporavku KKS, pomažući im da postanu **digitalniji, zeleniji, otporniji i uključiviji**

Creative Europe
2021-2027



Budget | 2.44 billion

Supporting Europe's cultural sectors to become more green, digital, inclusive, resilient, competitive

PUSH BOUNDARIES

co-funded by
the European Union





Kreativna Europa 2021. – 2027. - Potprogram Kultura

Naglasak na:

- **horizontalne aktivnosti** koje obuhvaćaju sve KKS: potpora za projekte kulturne suradnje, mreže strukovnih organizacija, platforme za promicanje europskih umjetnika i djela, individualne programe mobilnosti
- **sektorska potpora** kao nadopuna horizontalnim aktivnostima u glazbi, izdavaštvu, kulturnoj baštini i arhitekturi te drugim sektorima
- **posebne aktivnosti** za nagrađivanje i promicanje izvrsnosti i kreativnosti, kao što su nagrade za književnost, glazbu, arhitekturu i kulturnu baštinu, EPK i EHL

Glavne novosti uključuju:

- veći fokus na europskom transnacionalnom stvaralaštvu, optjecaju djela i inovacijama KKS
- lakši pristup sredstvima iz Programa zahvaljujući višim stopama sufinanciranja
- program mobilnosti po mjeri za umjetnike i kulturne profesionalce
- aktivnosti usmjerene na sektorske potrebe u glazbi, književnosti, arhitekturi, kulturnoj baštini, dizajnu, modi i kulturnom turizmu.

Creative Europe 2021-2027



Special Actions

European Capitals of Culture
European Heritage Label

PUSH BOUNDARIES

CULTURE

Budget

804 million

Supporting

Cooperation projects
Networks, Platforms
Cultural mobility

Increased

co-financing rates
and strengthened
sectorial support

Awards

Architecture
Heritage
Literature
Music

co-funded by
the European Union



Creative
Europe
MEDIA



Kreativna Europa 2021. – 2027.



CILJEVI:

- unaprijediti **umjetničku i kulturnu suradnju na europskoj razini**; poduprijeti stvaranje europskih djela; ojačati gospodarsku, socijalnu i vanjsku dimenziju europskih kulturnih i kreativnih sektora; posješiti inovacije i mobilnost
- poticati **suradnju u području inovacija, održivosti i konkurentnosti**
- promicati **međusektorske inovativne i suradničke aktivnosti te raznoliko, neovisno i pluralističko medijsko okruženje / medijsku pismenost**, čime se podržava sloboda umjetničkog izražavanja, međukulturni dijalog i socijalna uključivost
- podržavati nastojanja i dobru praksu koje doprinose ostvarivanju ključnih prioriteta EK, kao što su Europski zeleni plan, socijalna inkluzija i rodna ravnopravnost





Creative Europe
2021-2027

PUSH BOUNDARIES

kultura

**POTPROGRAM KULTURA
POZIVI 2021**



Europski projekti suradnje

CREA-CULTURE-2021-COOP

OTVOREN POZIV	8. LIPNJA 2021
ROK ZA PREDAJU PRIJAVA	7. RUJNA 2021 17:00 CET
EVALUACIJA	RUJAN 2021 – VELJAČA 2022
OBJAVA REZULTATA EVALUACIJE	VELJAČA 2022
POTPISIVANJE GRANT AGREEMENTA	OŽUJAK / SVIBANJ 2021

<https://bit.ly/3hgUBIE>

UKUPAN PRORAČUN EUR 60 942 906 → cca 130 projekata
TRAJANJE → 48 mjeseci

COOP1 → MANJI PROJEKTI SURADNJE - EUR 200.000 – stopa sufinanciranja 80% - najmanje 3 organizacije iz 3 različite države

COOP2 → SREDNJI PROJEKTI SURADNJE - 1.000.000 – stopa sufinanciranja 70% - najmanje 5 organizacije iz 5 različitih država

COOP3 → VELIKI PROJEKTI SURADNJE - EUR 2.000.000 – stopa sufinanciranja 60% - najmanje 10 organizacija iz 10 različitih država

PRIORITETI:

- publika
- socijalna inkluzija
- održivost
- nove tehnologije
- međunarodna dimenzija
- posebni sektorski pristup (područje knjige, glazbe, arhitekture, kulturne baštine)



Europske mreže kulturnih i kreativnih organizacija

CREA-CULT-2021-NET

OTVOREN POZIV	8. LIPNJA 2021
ROK ZA PREDAJU PRIJAVA	26. KOLOVOZA 2021 17:00 CET
EVALUACIJA	RUJAN 2021
OBJAVA REZULTATA EVALUACIJE	LISTOPAD 2021
POTPISIVANJE GRANT AGREEMENTA	LISTOPAD / PROSINAC 2021

UKUPAN PRORAČUN EUR 27 000 000 → cca 30 mreža
TRAJANJE → 36 mjeseci

EU potpora max. EUR 825 000 → stopa sufinanciranja
80%

Partnerski konzorcij: vodeća organizacija + članovi

Mreže moraju imati:

- transnacionalno djelovanje
- zajedničku misiju
- pravila upravljanja
- prava i obveze članova

<https://bit.ly/3w1wm0m>



Cirkulacija europskih književnih dijela

CREA-CULT-2021-LIT

OTVOREN POZIV	15. LIPNJA 2021
ROK ZA PREDAJU PRIJAVA	30. RUJNA 2021 17:00 CET
EVALUACIJA	LISTOPAD – PROSINAC 2021
OBJAVA REZULTATA EVALUACIJE	SIJEČANJ 2022
POTPISIVANJE GRANT AGREEMENTA	VELJAČA 2022

<https://bit.ly/2U6Q4uv>

UKUPAN PRORAČUN EUR 5 000 000 ➔ cca 40 projekata
TRAJANJE ➔ 36 mjeseci

Partnerski konzorcij:

- samostalni prijavitelji
- partnerski konzorciji

MANJI PROJEKTI - EUR 100 000 – stopa sufinanciranja 30% - prijevodi do 10 različitih naslova

SREDNJI PROJEKTI – 200 000 – stopa sufinanciranja 40% - prijevodi do 20 različitih naslova

VELIKI PROJEKTI - EUR 300 000 – stopa sufinanciranja 30% - prijevodi min. 21 različitih naslova

Prihvatljivi jezik za prevođenje ➔ izvorni jezik i ciljni jezik moraju biti "službeno priznati jezici" zemalja koje ispunjavaju uvjete Programa

Izvorna djela prihvatljiva za prijevode mogu biti u tiskanom ili digitalnom formatu (e-knjige i audio knjige); beletristika ➔ poput romana, kratkih priča, kazališnih i radio predstava, poezije, stripa i literatura za mlade; djela moraju biti već objavljena



Europske platforme za promociju umjetnika u nastajanju

CREA-CULT-2021-PLAT

OTVOREN POZIV	22. LIPNJA 2021
ROK ZA PREDAJU PRIJAVA	29. RUJNA 2021 17:00 CET
EVALUACIJA	LISTOPAD – PROSINAC 2021
OBJAVA REZULTATA EVALUACIJE	SIJEČANJ – VELJAČA 2022
POTPISIVANJE GRANT AGREEMENTA	VELJAČA / OŽUJAK 2022

<https://bit.ly/3doUW4G>

UKUPAN PRORAČUN EUR 33 000 000 → cca 15 platformi koje pokrivaju različite kulturne i kreativne sektore
TRAJANJE → 36 mjeseci

EU potpora max. EUR 2 100 000 → stopa sufinanciranja 80%

Partnerski konzorcij: vodeća organizacija + min. 11 organizacija članica u status članova „third partires“ koje su službeno registrirane u najmanje **12 različitih zemalja** sudionica Programa.

CILJ POZIVA: povećati vidljivost i cirkulaciju europskih radova/djela i umjetnika u nastajanju u Europi i šire; povećanje pristupa i sudjelovanja umjetnika na kulturnim događanjima i aktivnostima, te uključivanja i razvoja publike



Creative Europe
2021-2027

PUSH BOUNDARIES



MEDUSEKTORSKI POTPROGRAM
POZIVI 2021

Creative Europe 2021-2027



Promoting
the programme
and its results

New scheme
for news media:
Supporting media
literacy and quality
journalism

PUSH BOUNDARIES

CROSS SECTORAL

Budget
211 million

Addressing

common challenges
and opportunities for
the cultural and
creative sectors

Creative

Innovation Labs

New approaches to
content creation,
distribution
and promotion

co-funded by
the European Union



Međusektorski potprogram obuhvaća djelovanja u svim kulturnim i kreativnim sektorima uključujući i audiovizualni.

- pružanje potpore međusektorskoj transnacionalnoj suradnji u području politika;
- poticanje inovativnih pristupa stvaranju, distribuciji i promidžbi sadržaja te pristupanju sadržaju u kulturnim i kreativnim sektorima i drugim sektorima, među ostalim uzimanjem u obzir digitalizaciju, obuhvaćajući i tržišnu i netržišnu dimenziju;
- promicanje međusektorskih aktivnosti usmjerenih na strukturne i tehnološke promjene s kojima se suočavaju mediji, uključujući poticanje slobodnog, raznolikog i pluralističkog medijskog okruženja, kvalitetnog novinarstva i medijske pismenosti, među ostalim u digitalnom okruženju;
- pružanje potpore uspostavi deskova Programa u zemljama sudionicama i aktivnostima deskova Programa te poticanje prekogranične suradnje i razmjene najboljih praksi u kulturnim i kreativnim sektorima.



Kreativni inovativni laboratorij

CREA-CROSS-2021-INNOVLAB

OTVOREN POZIV	8. LIPNJA 2021
ROK ZA PREDAJU PRIJAVA	5. LISTOPADA 2021 17:00 CET
EVALUACIJA	LISTOPAD – PROSINAC 2021
OBJAVA REZULTATA EVALUACIJE	SIJEČANJ 2022
POTPISIVANJE GRANT AGREEMENTA	VELJAČA 2022

<https://bit.ly/3hlOoa7>

UKUPAN PRORAČUN EUR 6 320 000
TRAJANJE → 24 mjeseca

Partnerski konzorcij: min 3 partnera iz min 2 različite države

AKTIVNOSTI → dizajn, razvoj i testiranje inovativnih alata, modeli i rješenja primjenjivih u KKS i audiovizualnom sektoru.

CILJ → poticanje konkurentnosti, suradnji, cirkulacija, vidljivosti, dostupnosti, raznolikosti i povećanje publike u svim sektorima.

OČEKIVANI REZULTATI:

- poboljšati konkurenčnost europskog audiovizualnog i drugih kulturnih i kreativnih sektora kroz međusektorsku suradnju;
- povećati prijenos znanja između različitih sektora kreativne industrije;
- povećati vidljivost, dostupnost i raznolikost europskog sadržaja u digitalno doba;
- poboljšati poslovne modele i upotrebu podataka;
- povećati potencijalnu publiku europskog sadržaja u digitalno doba.



Novinarsko partnerstvo

CREA-CROSS-2021-JOURPART

OTVOREN POZIV

14. LIPNJA 2021

ROK ZA PREDAJU PRIJAVA

26. KOLOVOZA 2021
17:00 CET

EVALUACIJA

RUJAN – LISTOPAD 2021

OBJAVA REZULTATA
EVALUACIJE

STUDENI 2021

POTPISIVANJE GRANT
AGREEMENTA

PROSINAC 2021

UKUPAN PRORAČUN EUR 7 600 000

TRAJANJE → 24 mjeseca

Partnerski konzorcij: min 3 partnera iz min 3 različite države

PRIHVATLJIVI PRIJAVITELJI: neprofitne, javne ili privatne medijske kuće (uključujući pisani / internetski tisk, radio / podcaste, TV itd.), organizacije koje se bave medijskim informiranjem poput medijskih udruga, nevladinih organizacija, novinarskih fondova, organizacija za osposobljavanje koje su fokusirane na medijske profesionalce.

PRIORITETI:

- poticanje suradničke poslovne transformacije
- poticanje projekata suradničkog novinarstva

<https://bit.ly/3y977uD>



Tehnički uvjeti

FTOP

<https://www.youtube.com/watch?v=YPhw5SR4C5M>

CREATIVE EUROPE – CULTURE INFO DAY
<https://webcast.ec.europa.eu/creative-europe-culture-infoday-24-06-21?fbclid=IwAR2T1XBIBYw9En7rmX9mzsyoEyWfhHdpPabnwgRRZL5EDLemUZBmeDzvtPs>

Online-Sessions: Creative Europe MEDIA and Cross-sectoral (30/6/2021 – 16/7/2021)
https://www.eacea.ec.europa.eu/news-events/events/online-sessions-creative-europe-media-and-cross-sectoral_en

Projektni prijedlozi se ocjenjuju prema **4 osnovne kategorije**, pri čemu je potrebno prijeći pojedinačni bodovni prag po kategorijama (50%) i ukupni bodovni prag (70/100):

- relevantnost u odnosu na prioritete
- kvaliteta sadržaja i aktivnosti
- vođenje projekta
- diseminacija

Paušalni iznosi (*Lump Sums*) - Radni paketi (*Work packages*)

Grant Agreement

Vodeća organizacija | vodeći partner – pravna osoba (privatna ili javna) uspostavljena u državama koje participiraju u programu Kreativna Europa, koja je u mogućnosti dokazati svoje pravno djelovanje za razdoblje od dvije godine do rok predaje prijave.

Funding & tender opportunistis portal (FTOP)



i-Portunus Houses – otvoren natječaj

i-Portunus - pilot projekt EK za podršku za mobilnosti umjetnika i kulturnih profesionalaca

i-Portunus Houses bavi se testiranjem različitih modela mobilnosti za umjetnike, stvaraoca i kulturne profesionalce.

Prvi natječaj - round 1: **petak, 21. svibnja - srijeda, 30. lipnja 2021. godine**

Drugi natječaj - round 2:
ponedjeljak, 23. kolovoza - nedjelja, 3 listopada 2021. godine

Proračun: 500.000,00 eura

**CALL FOR i-PORTUNUS HOUSES
IS NOW OPEN!**

i-Portunus
Supporting Creative Mobility

Co-funded by the
Creative Europe Programme
of the European Union

European
Cultural
Foundation

Kn
Zaklada
Kultura nova

MitOst



SLJEDEĆI KORACI ...

CED@MIN-KULTURE.HR

WWW.DESKKULTURA.HR

FB: Creative Europe Desk
– Culture Office Croatia

INDIVIDUALNE KONZULTACIJE

- ✓ do 9. srpnja - Partner search obrazac
- ✓ do 26. srpnja – opis projekta
- ✓ do 13. kolovoza – pregled prijavnica

EDUKACIJE DKE – KULTURA HR

- petak 16. srpnja → COOP & NET
- početak rujna → LIT & PLAT

2021. ————— 2027.

Pomaknimo granice!

#CreativeEurope

Hvala na pažnji!

Desk Kreativne Europe – ured Kultura Hrvatska

Ministarstvo kulture i medija RH

Runjaninova 2

10 000 Zagreb

01/ 4866 285 **Anera Stopfer**,

01/ 4866 312 **Morana Bigač Leš**

ced@min-kultura.hr



www.deskkultura.hr

**FB: Creative Europe Desk – Culture Office
Croatia**